



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

2012/0337(COD)

14.2.2013

ΣΧΕΔΙΟ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗΣ

της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου

προς την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

που αφορά την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με γενικό πρόγραμμα δράσης της ΕΕ για το περιβάλλον έως το 2020 «Ευημερία εντός των ορίων του πλανήτη μας» (COM(2012)0710 – C7-0392/2012 – 2012/0337(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Daciana Octavia Sârbu

PA_Legam

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Ευημερία εντός των ορίων του πλανήτη μας

Με την παρούσα νομοθετική της πρόταση η Επιτροπή αποσκοπεί στη θέσπιση του 7ου Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον (ΠΔΠ) για την περίοδο 2013 έως 2020, που εντάσσεται στα προγράμματα που άρχισε να καταρτίζει το 1973. Δεδομένου ότι το 6ο ΠΔΠ επρόκειτο να λήξει τον Ιούλιο 2012, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προέτρεψε την Επιτροπή στο ψήφισμά του¹ της 20ής Απριλίου 2012 να υποβάλει το ταχύτερο δυνατό ένα διάδοχο πρόγραμμα προκειμένου να διευκολύνει τη μετάβαση σε ένα βιώσιμο μέλλον, να εξασφαλίσει τη συνέχεια και να αποφευχθούν τυχόν κενά. Στο ψήφισμά του, το Κοινοβούλιο ζήτησε από την Επιτροπή να βασίσει τη μελλοντική της πρόταση στις ακόλουθες τρεις προτεραιότητες: εφαρμογή και ενίσχυση της περιβαλλοντικής νομοθεσίας, ένταξη των περιβαλλοντικών στόχων σε όλες τις τομεακές πολιτικές και διεθνής διάσταση της προστασίας του περιβάλλοντος.

Το Νοέμβριο 2012, η Επιτροπή υπέβαλε την πρόταση απόφασής της σχετικά με γενικό πρόγραμμα δράσης της Ένωσης με τίτλο «*Ευημερία εντός των ορίων του πλανήτη μας*». Σε αντιστοιχία με προηγούμενα προγράμματα, το προτεινόμενο 7ο ΠΔΠ στοχεύει στη δημιουργία ενός γενικότερου πλαισίου για τα διάφορα περιβαλλοντικά μέτρα, τους χάρτες πορείας και τη νομοθεσία που έχει πρόσφατα δημοσιεύσει η Επιτροπή. Έχει ως στόχο να διασφαλίζει ότι όλοι οι σχετικοί με το περιβάλλον στόχοι του 2020 για τους διαφορετικούς τομείς πολιτικής θα συμπεριλαμβάνονται και θα εξετάζονται σε συνάρτηση ο ένας με τον άλλον. Επιπλέον, η πρόταση για το ΠΔΠ έχει μακροπρόθεσμη προοπτική εξασφαλίζοντας ένα όραμα για το 2050. Το νέο ΠΔΠ αποσκοπεί στην ενίσχυση της συμβολής της περιβαλλοντικής πολιτικής στη μετάβαση σε μια οικονομία με αποδοτική χρήση των πόρων και χαμηλά επίπεδα ανθρακούχων εκπομπών, στην οποία θα προστατεύεται και θα ενισχύεται το φυσικό κεφάλαιο και θα διασφαλίζονται η υγεία και η ευημερία των πολιτών.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσιάζει στο παράρτημα της πρότασης μια δέσμη *εννέα στόχων προτεραιότητας* που πρέπει να επιτευχθούν από την ΕΕ και τα κράτη μέλη της:

1. προστασία, διατήρηση και ενίσχυση του φυσικού κεφαλαίου της Ένωσης·
2. μετατροπή της Ένωσης σε μια πράσινη και ανταγωνιστική οικονομία χαμηλών επιπέδων ανθρακούχων εκπομπών και αποδοτικής χρήσης των πόρων·
3. προστασία των πολιτών της Ένωσης από περιβαλλοντικές πιέσεις και κινδύνους για την υγεία και την ευημερία·
4. μεγιστοποίηση των οφελών της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης·
5. βελτίωση της βάσης αποδεικτικών στοιχείων για την περιβαλλοντική πολιτική·
6. διασφάλιση των επενδύσεων στην περιβαλλοντική και την κλιματική πολιτική και διαμόρφωση σωστών τιμών·
7. βελτίωση της ενσωμάτωσης της περιβαλλοντικής διάστασης και της συνοχής των πολιτικών·
8. ενίσχυση της αειφορίας των πόλεων της Ένωσης·

¹ P7_TA-PROV(2012)0147 Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 20ής Απριλίου 2012 σχετικά με την αναθεώρηση του 6ου προγράμματος δράσης για το περιβάλλον και τον καθορισμό προτεραιοτήτων για το 7ο πρόγραμμα δράσης για το περιβάλλον – Ένα καλύτερο περιβάλλον για μια καλύτερη ζωή (2011/2194(INI)).

9. αύξηση της αποτελεσματικότητας της ΕΕ όσον αφορά την αντιμετώπιση των περιφερειακών και παγκόσμιων περιβαλλοντικών προκλήσεων.

Περιβαλλοντικές προκλήσεις για τον γεωργικό τομέα

Ο γεωργικός τομέας αντιμετωπίζει σημαντικές πιέσεις στο πλαίσιο της αυξανόμενης παγκόσμιας ζήτησης τροφίμων, περιορισμένων πόρων, της ανάγκης για λήψη μέτρων προστασίας του περιβάλλοντος και των προκλήσεων που θέτει η κλιματική αλλαγή στην παραγωγή τροφίμων.

Η γεωργία συμβάλλει σε μεγάλο βαθμό στις εκπομπές αερίων του θερμοκηπίου, αλλά από κοινού με το δασικό τομέα παρουσιάζει επίσης σημαντικό δυναμικό για το μετριασμό της κλιματικής αλλαγής μέσω της απορρόφησης και αποθήκευσης άνθρακα. Η έρευνα και η καινοτομία μπορούν επίσης να διαδραματίσουν καίριο ρόλο στο μετριασμό και την προσαρμογή της κλιματικής αλλαγής, για παράδειγμα με τη μείωση των εκπομπών που προέρχονται από τη γεωργία και τη βελτίωση της ανθεκτικότητας των καλλιεργειών στις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής.

Η αποτελεσματική χρήση των πόρων κατά την παραγωγή τροφίμων θα είναι καθοριστικής σημασίας για την αντιμετώπιση των σημερινών και μελλοντικών προκλήσεων ενόψει των περιορισμένων φυσικών πόρων. Σύμφωνα με τον FAO, ο παγκόσμιος πληθυσμός θα αυξηθεί κατά ένα τρίτο έως το 2050. Σε συνδυασμό με τροποποιημένα μοτίβα κατανάλωσης, τούτο θα συντελέσει στην αύξηση της ζήτησης τροφίμων κατά 70%. Για το λόγο αυτό, είναι απολύτως αναγκαίο να φτάσει η ευρωπαϊκή γεωργία στα βέλτιστα δυνατά επίπεδα βιωσιμότητας και αποδοτικής χρήσης των πόρων.

Είναι επίσης σημαντικό να επισημανθεί ότι τα απόβλητα τροφίμων σε παγκόσμιο επίπεδο έχουν φτάσει στο 50% από το 1974 και ότι απαιτείται η επείγουσα ανάληψη δράσης για την αντιμετώπιση της κατασπατάλησης τροφίμων στο πλαίσιο της αλυσίδας τροφίμων.

Οι νομοθετικές προτάσεις για την αναμόρφωση της ΚΓΠ αποσκοπούν στη σύνδεση των άμεσων πληρωμών με την εξασφάλιση δημόσιων αγαθών και στη διάθεση χρηματοδότησης του ΕΓΤΑΑ για αγροπεριβαλλοντικά μέτρα. Ανώτερος σκοπός των μέτρων αυτών είναι να προωθηθούν επίσης οι επωφελείς για το περιβάλλον γεωργικές πρακτικές της διαφοροποίησης των καλλιεργειών, της προστασίας των μόνιμων βοσκοτόπων και του καθορισμού και της διατήρησης γεωργικών και δασικών εκτάσεων υψηλής οικολογικής αξίας.

Η Ένωση πρέπει να διαμορφώσει συνεκτική προσέγγιση για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής προκειμένου να διατηρηθεί η ανθεκτικότητα και η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής γεωργίας και να μπορεί να συνεχίσει να διαδραματίζει το ρόλο της προμηθεύοντας τρόφιμα και περιβαλλοντικές υπηρεσίες υψηλής ποιότητας, και να συμβάλλει στη βιώσιμη ανάπτυξη των αγροτικών περιοχών της ΕΕ.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος,

Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Τροπολογία 1

Πρόταση απόφασης Παράρτημα – Παράγραφος 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

18. Παρά τις σημαντικές προσπάθειες που έχουν καταβληθεί μέχρι σήμερα, η απαίτηση της οδηγίας-πλαισίου για τα ύδατα να επιτευχθεί «καλή οικολογική κατάσταση» το αργότερο το 2015 θα καλυφθεί πιθανότατα μόνο για το 53% περίπου των επιφανειακών υδάτινων μαζών της ΕΕ. Υπάρχει επίσης ο κίνδυνος να μην επιτευχθεί η επιδιωκόμενη βάση της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική «καλή περιβαλλοντική κατάσταση» το αργότερο το 2020, μεταξύ άλλων λόγω της συνεχιζόμενης υπεραλίευσης και της παρουσίας θαλάσσιων απορριμμάτων στις θάλασσες της Ευρώπης. Επίσης, ενώ οι πολιτικές της ΕΕ για τον ατμοσφαιρικό αέρα και τις βιομηχανικές εκπομπές έχουν συμβάλει στον περιορισμό πολλών μορφών ρύπανσης, τα οικοσυστήματα εξακολουθούν να πλήττονται από υπέρμετρη εναπόθεση αζώτου και ρύπανση από όζον που συνδέονται με τις εκπομπές από τις μεταφορές, **την εντατική γεωργία** και την ηλεκτροπαραγωγή.

Τροπολογία

18. Παρά τις σημαντικές προσπάθειες που έχουν καταβληθεί μέχρι σήμερα, η απαίτηση της οδηγίας-πλαισίου για τα ύδατα να επιτευχθεί «καλή οικολογική κατάσταση» το αργότερο το 2015 θα καλυφθεί πιθανότατα μόνο για το 53% περίπου των επιφανειακών υδάτινων μαζών της ΕΕ. Υπάρχει επίσης ο κίνδυνος να μην επιτευχθεί η επιδιωκόμενη βάση της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική «καλή περιβαλλοντική κατάσταση» το αργότερο το 2020, μεταξύ άλλων λόγω της συνεχιζόμενης υπεραλίευσης και της παρουσίας θαλάσσιων απορριμμάτων στις θάλασσες της Ευρώπης. Επίσης, ενώ οι πολιτικές της ΕΕ για τον ατμοσφαιρικό αέρα και τις βιομηχανικές εκπομπές έχουν συμβάλει στον περιορισμό πολλών μορφών ρύπανσης, τα οικοσυστήματα εξακολουθούν να πλήττονται από υπέρμετρη εναπόθεση αζώτου και ρύπανση από όζον που συνδέονται με τις εκπομπές από τις μεταφορές, **τις μη βιώσιμες γεωργικές πρακτικές** και την ηλεκτροπαραγωγή.

Or. en

Τροπολογία 2

Πρόταση απόφασης Παράρτημα – Παράγραφος 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

19. Ως εκ τούτου, για την προστασία, τη διατήρηση και την ενίσχυση του φυσικού κεφαλαίου της ΕΕ απαιτείται επίσης η αντιμετώπιση των προβλημάτων στην πηγή, μεταξύ άλλων μέσω, της πληρέστερης ενσωμάτωσης στόχων για το φυσικό κεφάλαιο στις άλλες πολιτικές, η οποία εξασφαλίζει τη συνοχή των πολιτικών και την αποκόμιση παράλληλων οφελών από αυτές. Το στοιχείο οικολογικοποίησης («πρασίνισμα») που περιλαμβάνονται στις μεταρρυθμιστικές προτάσεις της Επιτροπής, συγκεκριμένα για την ενωσιακή πολιτική στους τομείς της γεωργίας, της αλιείας και της συνοχής, υποστηριζόμενα από τις προτάσεις που αποβλέπουν στην οικολογικοποίηση του προϋπολογισμού της ΕΕ βάσει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020, έχουν σχεδιαστεί για την εξυπηρέτηση αυτών των στόχων. Για παράδειγμα, τα υδάτινα οικοσυστήματα στις αγροτικές περιοχές αναμένεται να επωφεληθούν από τη σύνδεση των ενισχύσεων ανά γεωργική εκμετάλλευση με τη συμμόρφωση προς τις σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας-πλασίου για τα ύδατα, όπως προβλέπεται στις προτάσεις της Επιτροπής για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ. Με την οικολογικοποίηση της ΚΓΠ θα προωθηθούν επίσης οι επωφελείς για το περιβάλλον γεωργικές πρακτικές της διαφοροποίησης των καλλιεργειών, της προστασίας των μόνιμων βοσκοτόπων και του καθορισμού και της διατήρησης γεωργικών και δασικών εκτάσεων υψηλής οικολογικής αξίας.

Τροπολογία

19. Ως εκ τούτου, για την προστασία, τη διατήρηση και την ενίσχυση του φυσικού κεφαλαίου της ΕΕ απαιτείται επίσης η αντιμετώπιση των προβλημάτων στην πηγή, μεταξύ άλλων μέσω, της πληρέστερης ενσωμάτωσης στόχων για το φυσικό κεφάλαιο στις άλλες πολιτικές, η οποία εξασφαλίζει τη συνοχή των πολιτικών και την αποκόμιση παράλληλων οφελών από αυτές. Το στοιχείο οικολογικοποίησης («πρασίνισμα») που περιλαμβάνονται στις μεταρρυθμιστικές προτάσεις της Επιτροπής, συγκεκριμένα για την ενωσιακή πολιτική στους τομείς της γεωργίας, της αλιείας και της συνοχής, υποστηριζόμενα από τις προτάσεις που αποβλέπουν στην οικολογικοποίηση του προϋπολογισμού της ΕΕ βάσει του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020, έχουν σχεδιαστεί για την εξυπηρέτηση αυτών των στόχων. Για παράδειγμα, τα υδάτινα οικοσυστήματα στις αγροτικές περιοχές αναμένεται να επωφεληθούν από τη σύνδεση των ενισχύσεων ανά γεωργική εκμετάλλευση με τη συμμόρφωση προς τις σχετικές απαιτήσεις της οδηγίας-πλασίου για τα ύδατα, όπως προβλέπεται στις προτάσεις της Επιτροπής για τη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ. Με την οικολογικοποίηση της ΚΓΠ θα προωθηθούν επίσης οι επωφελείς για το περιβάλλον γεωργικές πρακτικές της διαφοροποίησης των καλλιεργειών, της προστασίας των μόνιμων βοσκοτόπων και του καθορισμού και της διατήρησης γεωργικών και δασικών εκτάσεων υψηλής οικολογικής αξίας. ***Οι βιολογικές καλλιέργειες και οι πρακτικές ολοκληρωμένης καταπολέμησης των επιβλαβών οργανισμών συνιστούν***

αποτελεσματικά από οικολογική άποψη συστήματα που πρέπει να εξελιχθούν περαιτέρω, και απαιτείται στήριξη για τη μετάβαση σε βιωσιμότερα γεωργικά συστήματα.

Or. en

Τροπολογία 3

Πρόταση απόφασης Παράρτημα – Παράγραφος 22 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

22 α. Οι γεωργικές και δασικές ζώνες αντιπροσωπεύουν συνολικά το 78% της κάλυψης των εδαφικών εκτάσεων της Ένωσης. Για το λόγο αυτό η γεωργία και η δασοκομία εξακολουθούν να διαδραματίζουν μείζονα ρόλο για τη διατήρηση φυσικών πόρων και πολιτισμικών τοπίων ως προϋπόθεση για άλλες ανθρώπινες δραστηριότητες σε αγροτικές περιοχές. Η αναδάσωση διαδραματίζει καίριο ρόλο στη σταθεροποίηση του εδάφους και στην προσαρμογή και το μετριασμό της κλιματικής αλλαγής, ενώ η βιώσιμη γεωργία μπορεί να συμβάλλει στην καλύτερη διατήρηση του εδάφους. Ταυτόχρονα, πρέπει να δοθεί έμφαση σε ολοκληρωμένες και καινοτόμους γεωργικές πρακτικές, όπως τεχνολογίες ακριβείας και οικολογικές προσεγγίσεις και πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην αύξηση της γονιμότητας του εδάφους με μη χημικά λιπάσματα και με βιώσιμη αύξηση της αποδοτικότητας.

Or. en

Τροπολογία 4

Πρόταση απόφασης

Παράρτημα – Παράγραφος 26 – εδάφιο 1 – στοιχείο ζ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

ζ α) Διατήρηση της επικοινωνίας σε καλά επίπεδα και λήψη μέτρων για τον περιορισμό της χρήσης παρασιτοκτόνων που έχουν επιβλαβείς συνέπειες για τους πληθυσμούς μελιφόρων μελισσών.

Or. en

Τροπολογία 5

Πρόταση απόφασης

Παράρτημα – Παράγραφος 28

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

28. Προκειμένου να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα σε συνθήκες ανόδου των τιμών των πόρων, ανεπάρκειας και περιορισμών στην προσφορά, απαιτείται καινοτομία σε όλο το φάσμα της οικονομίας για τη βελτίωση της αποδοτικότητας κατά τη χρήση των πόρων. Ο επιχειρηματικός τομέας αποτελεί τη βασική κινητήρια δύναμη της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της οικοκαινοτομίας. Ωστόσο, οι αγορές δεν θα επιτύχουν αποτελέσματα μόνο με τα δικά τους μέσα. Τα κυβερνητικά μέτρα, σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών, είναι θεμελιώδους σημασίας για την εξασφάλιση των κατάλληλων συνθηκών πλαισίωσης της οικοκαινοτομίας, τονώνοντας την ανάπτυξη αιφώρων επιχειρηματικών ή τεχνολογικών λύσεων για την αντιμετώπιση των περιβαλλοντικών προκλήσεων.

28. Προκειμένου να βελτιωθεί η ανταγωνιστικότητα σε συνθήκες ανόδου των τιμών των πόρων, ανεπάρκειας και περιορισμών στην προσφορά, απαιτείται ***έρευνα και*** καινοτομία σε όλο το φάσμα της οικονομίας για τη βελτίωση της αποδοτικότητας κατά τη χρήση των πόρων. ***Χρειάζονται καινοτόμες μέθοδοι για την κατανάλωση ενέργειας των γεωργικών μηχανημάτων με στόχο την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης και τη μείωση των εκπομπών CO₂, και απαιτείται επίσης να παρασχεθούν κίνητρα για τον εκσυγχρονισμό των γεωργικών εκμεταλλεύσεων ούτως ώστε να υιοθετηθούν καινοτόμες μέθοδοι και τεχνολογίες.*** Ο επιχειρηματικός τομέας αποτελεί τη βασική κινητήρια δύναμη της καινοτομίας, συμπεριλαμβανομένης της οικοκαινοτομίας. Ωστόσο, οι αγορές δεν θα επιτύχουν αποτελέσματα μόνο με τα δικά τους μέσα. Τα κυβερνητικά μέτρα, σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών, είναι θεμελιώδους σημασίας για την εξασφάλιση

των κατάλληλων συνθηκών πλαισίωσης της οικοκαινοτομίας, τονώνοντας την ανάπτυξη αειφόρων επιχειρηματικών ή τεχνολογικών λύσεων για την αντιμετώπιση των περιβαλλοντικών προκλήσεων.

Or. en

Τροπολογία 6

Πρόταση απόφασης Παράρτημα – Παράγραφος 32

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

32. Η αφομοίωση των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών από τη βιομηχανία βάσει της οδηγίας για τις βιομηχανικές εκπομπές θα έχει ως αποτέλεσμα πρότυπα βελτιωμένης χρήσης των πόρων και μειωμένες εκπομπές σε πάνω από 50.000 μεγάλες βιομηχανικές εγκαταστάσεις στην ΕΕ και, κατ' επέκταση, θα συμβάλει σημαντικά στην τόνωση της ανάπτυξης καινοτόμων τεχνικών, στην οικολογικοποίηση της οικονομίας και στη μακροπρόθεσμη μείωση του κόστους για τη βιομηχανία.

Τροπολογία

32. Η αφομοίωση των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών από τη βιομηχανία βάσει της οδηγίας για τις βιομηχανικές εκπομπές θα έχει ως αποτέλεσμα πρότυπα βελτιωμένης χρήσης των πόρων και μειωμένες εκπομπές σε πάνω από 50.000 μεγάλες βιομηχανικές εγκαταστάσεις στην ΕΕ και, κατ' επέκταση, θα συμβάλει σημαντικά στην τόνωση της ανάπτυξης καινοτόμων τεχνικών, στην οικολογικοποίηση της οικονομίας και στη μακροπρόθεσμη μείωση του κόστους για τη βιομηχανία. ***Ταυτόχρονα με τη δημιουργία μικρών αλυσίδων εφοδιασμού και τοπικών αγορών γεωργικών προϊόντων μπορούν να μειωθούν αισθητά οι εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα που προέρχονται από τη μεταφορά τροφίμων.***

Or. en

Τροπολογία 7

Πρόταση απόφασης Παράρτημα – Παράγραφος 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

35. Για τη διαμόρφωση πλαισίου δράσης με σκοπό τη βελτίωση των πτυχών που αφορούν την αποδοτική χρήση των πόρων πέραν των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και της ενέργειας, θα καθοριστούν στόχοι μείωσης των συνολικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων της κατανάλωσης, ιδίως στους τομείς της διατροφής, της στέγασης και της κινητικότητας. Οι εν λόγω τομείς ευθύνονται συνολικά για το 80% σχεδόν των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της κατανάλωσης. Στα αποτελέσματα της συνόδου κορυφής Ρίο+20 αναγνωρίστηκε η ανάγκη να μειωθούν σημαντικά οι απώλειες και τα απόβλητα τροφίμων μετά τη συγκομιδή και σε άλλα σημεία σε ολόκληρη την τροφική αλυσίδα.

Τροπολογία

35. Για τη διαμόρφωση πλαισίου δράσης με σκοπό τη βελτίωση των πτυχών που αφορούν την αποδοτική χρήση των πόρων πέραν των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου και της ενέργειας, θα καθοριστούν στόχοι μείωσης των συνολικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων της κατανάλωσης, ιδίως στους τομείς της διατροφής, της στέγασης και της κινητικότητας. Οι εν λόγω τομείς ευθύνονται συνολικά για το 80% σχεδόν των περιβαλλοντικών επιπτώσεων της κατανάλωσης. Στα αποτελέσματα της συνόδου κορυφής Ρίο+20 αναγνωρίστηκε η ανάγκη να μειωθούν σημαντικά οι απώλειες και τα απόβλητα τροφίμων μετά τη συγκομιδή και σε άλλα σημεία σε ολόκληρη την τροφική αλυσίδα. ***Τούτο μπορεί να επιτευχθεί με την προώθηση άμεσων σχέσεων μεταξύ παραγωγών και καταναλωτών, με μικρότερες διατροφικές αλυσίδες, και με τη βελτίωση της υλικοτεχνικής μέριμνας, των μεταφορών, της διαχείρισης των αποθεμάτων και της συσκευασίας.***

Or. en

Τροπολογία 8

Πρόταση απόφασης Παράρτημα – Παράγραφος 41 – εδάφιο 2 – στοιχείο (γ)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(γ) Ωθηση στις δημόσιες και ιδιωτικές προσπάθειες έρευνας και καινοτομίας που απαιτούνται για την ευρεία εκμετάλλευση καινοτόμων τεχνολογιών, συστημάτων και

Τροπολογία

(γ) Ωθηση στις δημόσιες και ιδιωτικές προσπάθειες έρευνας και καινοτομίας που απαιτούνται για την ευρεία εκμετάλλευση καινοτόμων τεχνολογιών, συστημάτων και

επιχειρηματικών μοντέλων, τα οποία θα επιταχύνουν τη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και αποδοτικής χρήσης των πόρων και θα μειώσουν το κόστος της.

επιχειρηματικών μοντέλων, τα οποία θα επιταχύνουν τη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών και αποδοτικής χρήσης των πόρων και θα μειώσουν το κόστος της **και θα συμβάλουν στη μείωση των αποβλήτων τροφίμων κατά 50% έως το 2030.**

Or. en

Τροπολογία 9

Πρόταση απόφασης

Παράρτημα – Παράγραφος 82 – εδάφιο 2 – στοιχείο (α)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(α) **Σταδιακή κατάργηση** των επιδοτήσεων που βλάπτουν το περιβάλλον, αύξηση της χρήσης αγορακεντρικών μέσων, στα οποία συγκαταλέγονται η φορολογία, η τιμολόγηση και η επιβολή τελών, και επέκταση των αγορών για περιβαλλοντικά αγαθά και υπηρεσίες, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των ενδεχόμενων δυσμενών κοινωνικών επιπτώσεων.

Τροπολογία

(α) **Καλύτερη σύνδεση μεταξύ** των γεωργικών επιδοτήσεων και της παράδοσης δημόσιων αγαθών, αύξηση της χρήσης αγορακεντρικών μέσων, στα οποία συγκαταλέγονται η φορολογία, η τιμολόγηση και η επιβολή τελών, και επέκταση των αγορών για περιβαλλοντικά αγαθά και υπηρεσίες, λαμβανομένων δεόντως υπόψη των ενδεχόμενων δυσμενών κοινωνικών επιπτώσεων.

Or. en

Τροπολογία 10

Πρόταση απόφασης

Παράρτημα – Παράγραφος 98 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

98 α. Η πολιτική επισιτιστικής ασφάλειας της Ένωσης πρέπει να βασίζεται στη βιώσιμη γεωργία και στο δίκαιο εμπόριο. Η εξασφάλιση επαρκών ποσοτήτων τροφίμων στον αυξανόμενο παγκόσμιο πληθυσμό με μεταβαλλόμενα πρότυπα κατανάλωσης ασκεί πιέσεις στους πόρους

Τροπολογία

98 α. Η πολιτική επισιτιστικής ασφάλειας της Ένωσης πρέπει να βασίζεται στη βιώσιμη γεωργία και στο δίκαιο εμπόριο. Η εξασφάλιση επαρκών ποσοτήτων τροφίμων στον αυξανόμενο παγκόσμιο πληθυσμό με μεταβαλλόμενα πρότυπα κατανάλωσης ασκεί πιέσεις στους πόρους

(γη, νερό, ενέργεια), ιδίως στο πλαίσιο των επιπτώσεων της κλιματικής αλλαγής. Η εξάρτηση από εισαγωγές πρωτεϊνών από τρίτες χώρες - που συνδέεται με υψηλό αποτύπωμα άνθρακα, αποψίλωση των δασών και άλλες επιβλαβείς για το περιβάλλον πρακτικές - πρέπει να περιοριστεί μελλοντικά.

Or. en